



Ausgabe  
Nr. 36/2010  
26. Juli  
Seite 1

Newsletter



Aramäischer Medienverein  
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



### Aramäische Kinder- und Jugendfreizeit 2010

Die Föderation der Aramäer in Deutschland hat zum vierten Mal in Folge die Kinderfreizeit „Talita Qumi!“ für Kinder vom 9. bis zum 12. Lebensjahr und die Jugendfreizeit „Maser HaSux!“ für Jugendliche im Alter von 13 bis 15 Jahren vorbereitet.

Die Veranstaltungen werden vom 07.08.-14.08.2010 in der wunderschön im Westerwald gelegenen Jugendherberge in Bad Marienberg stattfinden. Geleitet werden die Freizeiten von Sabine Yüdem, Lehramtsstudentin an der Uni Münster und Berufsschullehrer Musa Yalcin.

Die Kinder und Jugendlichen mögen die aramäische Sprache und andere kulturelle Errungenschaften durch Spaß und Spiel erlernen!

Es sind nur noch wenige Plätze frei. Kinder von Mitgliedern der FASD-Vereine und des AMD (Suryoyo Sat Deutschland) erhalten günstigere Konditionen.

Gerne steht euch bei Fragen die Kontaktperson Meryem Gharibo unter der Telefon-Nr. 0176/64085532 zur Verfügung (E-Mail [mg-turabdin@hotmail.de](mailto:mg-turabdin@hotmail.de)).

### Beachvolleyballturnier von Suryoyo Paderborn



Zum 5. Mal veranstaltet Suryoyo Paderborn das traditionelle Beachvolleyballturnier für alle Sportbegeisterte. Letztes Jahr nahmen 26 Mannschaften am Turnier teil. Dieses Jahr soll das getoppt werden. Ist das denn möglich? Wir werden sehen.

Noman Hanna aus Belgien wird diesmal auf dem anschließenden Hago für die Stimmung sorgen.

Suryoyo Sat wird sich das Event natürlich nicht entgehen lassen. Die Suryoyo Sat Gruppe aus Gütersloh wird die Veranstaltungen aufnehmen.

Weitere Infos auf [www.suryoyepb.de](http://www.suryoyepb.de) oder [www.suryoyena.org](http://www.suryoyena.org).



### Neues Partnerprogramm der FASD

Zum 25. Jubiläumsjahr ist die Föderation der Aramäer eine neue Partnerschaft mit dem Unternehmen Enterprise Autovermietung Deutschland GmbH eingegangen.

Enterprise verfügt in Deutschland über 150 Filialen und ist bekannt für dauerhaft günstige Tarife und den einzigartigen kostenlosen Abholservice.

Die Mitgliedsvereine der FASD mit samt ihren Mitgliedern, die Mitglieder unseres Bundesverbands Medien (AMD - Suryoyo Sat Deutschland) sowie Freunde und Partner der FASD sind berechtigt, die Sonderkonditionen in Anspruch zu nehmen.



Mit Angabe unserer Kunden-Nr. 3GC2776 und Bezugnahme auf die Föderation der Aramäer in Deutschland wird dem Kunden zu den Top-Tarifen ein Rabatt von 5 % gewährt. Zudem kommt der FASD ein Kick-Back-Bonus in Höhe von ebenfalls 5 % zugute.

### Suryoyo Sat Team Bietigheim beim Grillfest dabei

Der Frauenausschuss der aramäischen Kirchengemeinde in Bietigheim hatte am Sonntag, den 18. Juli 2010 sein alljährliches Grillfest in der Bietigheimer Parkanlage gefeiert. Die Vorsitzende des Frauenausschusses Rihane Tok begrüßte nicht nur die Gemeinemitglieder, sondern auch das Suryoyo Sat Team Süd. Das Team bestand aus Kameramann Matai Can aus Leimen, Benjamin Varis (Interviews) und George Tok. Demnächst kann man das Grillfest auf Suryoyo Sat sehen.

Der Newsletter kann per E-Mail an [tebe@suryoyosat.de](mailto:tebe@suryoyosat.de) abonniert werden!

Föderation der Aramäer (Suryoyo) in Deutschland e. V.  
Postfach 12 04 57  
69066 Heidelberg  
fasd@gmx.net  
www.fasd-online.de



for the people, by the people  
Suryoyo Sat

Aramäischer Medienverein Deutschland e. V.  
Postfach 11 27  
59201 Ahlen  
info@suryoyosat.de  
www.suryoyosat.de



Ausgabe  
Nr. 36/2010  
26. Juli  
Seite 2

# Newsletter



Aramäischer Medienverein  
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



## TV Sendung über die Aramäer – Ein Film von Dr. Karin Haug

Das SWR Fernsehen sendet am 4. August 2010 um 18.15 Uhr einen Film über eine aramäische Familie, die in Kirchartd bei Heilbronn lebt. In der Sendung ist auch eine Sequenz über das Kloster Tur Abdin enthalten.

Josef Kaya kam mit 9 Jahren nach Kirchartd. Er besuchte die Schule im Dorf, machte eine Malerlehre und betreibt heute ein gut-gehendes Malergeschäft. Als verfolgte christliche Minderheit wanderten viele Aramäer in den letzten Jahrzehnten aus. Rund um Heilbronn und Bietigheim bildete sich ein aramäisches Zentrum mit eigenen Kirchen und Vereinen.

**Sendung:**

**Mittwoch, 4.8.10, um 18.15 Uhr in „Nachbars Küche“, im SWR Fernsehen**

## Föderation der Azchoye am 19. Juni 2010 gegründet

Das Suryoyo Sat Team Süd war eingeladen, um die Gründung des Weltverbandes der Azchoye für das Fernsehen festzuhalten.

Unter den 700 Gästen waren Seine Eminenz Mor Nikolaos Ablahad, Bischof von Argentinien sowie zahlreiche andere Geistliche aus Deutschland, Schweden und der Schweiz.

Suryoyo Sat Kameramann Matai Can hatte sichtlich Einiges zu filmen, geholfen hat ihm Nail Can. Teamleiter war Hasni Haido, der auch die Interviews mit den Gästen geführt hatte.

## Aramäer Harsewinkel feierte mit Murad Karam

Mehr als 400 Gäste kamen zum Hago vom Aramäischen Volksverein Harsewinkel, welches am 10. Juli 2010 stattfand. Auch Suryoyo Sat wurde eingeladen, um den Hago für das Fernsehen zu filmen. Silvia Sari, Suryoyo Sat Moderatorin und Kameramann Indraus Tutas, hatten sich auf den Hago schon im Vorfeld vorbereitet. Das Editing wird ebenfalls von Silvia fertiggestellt, so dass der Beitrag demnächst auf Suryoyo Sat zu sehen ist.

Der Verein wurde 1990 gegründet. Im Jahre 2000 wurde entschieden, dass der Verein „ruhen“ soll, doch 2009 wurde er „neu eröffnet“. Beeindruckend ist, dass der gesamte Vorstand aus Jugendlichen besteht. Der Vereinsvorsitzende, Thomas Göktas, ist 22 Jahre jung.

## Suryoyo Sat Holland auf Fußballturnier von Aramäer Gronau

Am 10. Und 11. Juli 2010 veranstaltete der Aramäische Volksverein Turo d'Izlo sein alljährliches Fußballturnier mit anschließendem Hago.

Suryoyo Sat Holland mit den Kameraleuten Dany Gouri, Melki Kerkusch und Isa Gourie waren ebenfalls auf dem Turnier und dem anschließendem Hago und das Event aufgenommen. Demnächst läuft der Beitrag auf Suryoyo Sat.

## Steckbrief: Ohanes Altunkaya

Der Suryoyo Sat Newsletter veröffentlicht in jeder Ausgabe einen Steckbrief eines Mitarbeiters des Aramäischen Medienvereins Deutschland (AMD) oder der Föderation der Aramäer in Deutschland (FASD). In dieser Ausgabe wird Ohanes Altunkaya vorgestellt.



**Funktion:** Generalsekretär der FASD  
**Seit:** März 2010  
**Herkunft / Wohnort:** Midyat / Frankfurt  
**Alter:** 30 Jahre  
**Familienstand / Kinder:** ledig / -  
**Beruf:** Diplom-Betriebswirt (FH) – arbeitssuchend  
**Interessen:** Geschichte (insbesondere Vorderer Orient und Wirtschaft), Medienökonomie, Non-Profit-Organisationen und Politik  
**Lieblingsbuch:** Brunnen der Vergangenheit von Victor Gardon  
**Lieblingfilm:** -  
**Lebensmotto / Spruch:** "Worte, die nicht zu Taten werden, bringen die Pest."  
**Andere über Ohanes:** „Belesen, hilfsbereit, kreativ und humorvoll“

Der Newsletter kann per E-Mail an [tebe@suryoyosat.de](mailto:tebe@suryoyosat.de) abonniert werden!

Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland e. V.  
Postfach 12 04 57  
69066 Heidelberg  
fasd@gmx.net  
www.fasd-online.de



سورويو سات  
Suryoyo Sat

Aramäischer Medienverein Deutschland e. V.  
Postfach 11 27  
59201 Ahlen  
info@suryoyosat.de  
www.suryoyosat.de



Issue  
No. 36/2010  
26 July  
Page 3

# Newsletter



Aramäischer Medienverein  
Suryoyo Sat Deutschland e.V.



## **Aramean retreat for children and teenagers**

The Federation of the Arameans in Germany continues to offer the children's retreat "Talita Qumi!" for the fourth time (aged 9 to 12) and the retreat for the youth "Maser HaSux!" aged 13 to 16.

This year's retreats will take place in Wersterwald nearby Bad Marienberg from 7 August to 14 August 2010. The retreats will be lead by Sabine Yündem – she studies at the University of Münster to become a teacher at school – and vocational school teacher Musa Yalcin.

The kids and teenagers will learn the Aramean language and other cultural achievements by having fun and playing games!

There are only a few registrations left. Kids of members of FASD-Clubs or AMD (Suryoyo Sat Germany) will get special conditions.

For any further information, you can contact Meryem Gharibo by phone 0176/64085532 or by e-mail [mg-turabdin@hotmail.de](mailto:mg-turabdin@hotmail.de).

## **Beachvolleyball tournament organized by Suryoye Paderborn**

For the fifth time, Suryoye Paderborn organizes the beach volleyball tournament for all who are interested in sports. Last year, 26 teams took part in the tournament. This year, the club wants to top that. Is this possible? We will see.

Noman Hanna from Belgium will be responsible for the musical scale on the party this time. Suryoyo Sat won't miss out on this event, of course. The Suryoyo Sat team of Gütersloh will shoot the event for the television.

For more information about the event, go to the website [www.suryoyepb.de](http://www.suryoyepb.de) or [www.suryoyena.org](http://www.suryoyena.org).

## **New affiliate program of the FASD**

A new affiliate program of the Federation of the Arameans in Germany with the Enterprise Rent-a-Car company has been started this year, the 25<sup>th</sup> anniversary of the FASD.

The Enterprise company has more than 150 offices in Germany and it is well-known for its low prices tariffs and the unique free of charge pickup service.

The member clubs of the FASD with all their members, the members of the federal association of Media (Aramean Media Assn. Suryoyo Sat Germany) and all friends and partners of the FASD are entitled to make use of the special conditions. Each of them will get a special discount of 5 per cent. You must only give the customer number 3GC2776 related to the Federation of the Arameans in Germany. In addition, the FASD will get then a Kick-Back-Bonus of 5 per cent.

## **Suryoyo Sat Team Bietigheim attended barbeque**

The women committee of the Aramean parish in Bietigheim organized its annual barbeque at the great park of Bietigheim on 18 July 2010. The head of the women committee Rihane Tok welcomed not only the parish members, but also the Southern Suryoyo Sat Team. The team consisted of cameraman Matai Can of Leimen, Benjamin Varis (Interviews) and George Tok. Soon you can watch the barbeque on Suryoyo Sat.

## **TV program about the Arameans - A film by Dr. Karin Haug**

The SWR Channel will broadcast a film about an Aramean family, who lives in Kirchartd nearby Heilbronn, on 4 August, at 6.15 pm. In the program, there is also a short part concerning the monastery St. Gabriel in Turabdin.

Josef Kaya came at the age of 9 to Kirchartd. He visited the village school, finished his apprenticeship as a painter and now he runs a prosperous painting business. As persecuted Christian minority, many Arameans emigrated in the last decades. Around Heilbronn and Bietigheim, an Aramean hub with own churches and clubs was established.

**Program:**

**Wednesday, 4 August, at 6.15 in „Nachbars Küche“, on SWR Channel**

For subscription, send an e-mail to [tebe@suryoyosat.de](mailto:tebe@suryoyosat.de)

Föderation der Aramäer (Suryoye) in Deutschland e. V.  
Postfach 12 04 57  
69066 Heidelberg  
fasd@gmx.net  
www.fasd-online.de



for the people, by the people  
سورويو سات  
Suryoyo Sat

Aramäischer Medienverein Deutschland e. V.  
Postfach 11 27  
59201 Ahlen  
info@suryoyosat.de  
www.suryoyosat.de